



Outreach Subcommittee Report for June 17, 2021

Updates:

- **Community Planning Group (CPG) Presentations**
- **Translation Services Recommendation**

CPG OUTREACH PRESENTATIONS

Have made presentations at the following CPGs:

- **City Heights (May 3)**
- **Mission Valley (May 5)**
- **Scripps Miramar Ranch (May 6)**
- **Greater Golden Hill (May 12)**
- **Mira Mesa (May 17)**
- **North Park (May 18)**
- **Linda Vista (May 24)**
- **Community Planners Group (May 25)**
- **Mission Bay Park (June 1)**
- **Rancho Penasquitos (June 2)**
- **Del Mar Mesa (June 10)**
- **Midway-Pacific Highway (June 16)**

Upcoming presentations at the following CPGs:

- **Serra Mesa (June 17)**
- **San Ysidro (June 21)**

(More will be scheduled in the coming weeks depending on when the 9 Commission community hearings will take place)

TRANSLATION SERVICES UPDATE:

- **Have received translation service quotes ranging from \$500-\$1,000 per half day, to hourly rates ranging from \$65-\$90.**
- **The subcommittee is recommending Global Village Language and Cultural Solutions (a program of the Alliance for African Assistance, a local 501(c)3 non-profit organization).**
- **Global Village has worked with several local government agencies (professional references checked).**
- **Offers on-site, video, and telephone interpretation service options.**

Industries Served

Healthcare



blue of california

Education



Law



SUPERIOR COURT
OF CALIFORNIA
COUNTY OF SAN DIEGO



CITY HEIGHTS PREP
CHARTER SCHOOL OF SAN DIEGO



Government



Nonprofit, Business, and More

TRANSLATION SERVICES OFFERED FOR OVER 200 LANGUAGES

Acholi	Chin (Zo, Zomi)	Hungarian	Macedonian	Sichuan
Afghani	Chin (Zophei)	Icelandic	Malay	Sicilian
Afrikaans	Chinese Cantonese	Igbo	Malayalam	Sinhalese
Akan	Chinese Mandarin	Ilocano	Mam	Siyin
Akateco	Choujo	Ilonggo	Mandinka	Slovak
Albanian	Chuukese	Indonesian	Mara	Slovene
American Sign Language	Cotocoli (Tem)	Italian	Marathi	Somali
Amharic	Croatian	Japanese	Marshallese	Somali Bantu
Anuak Arabic	Czech	Jarai	Matu	Soninke Soninke
(Egyptian) Arabic	Danish	Jiangsu	Mende	(Sarahuli) Soninke
(Iraqi)	Dari	K'iche' (Quiché)	Mien	(Sarkhole) Sorani
Arabic (Modern Standard)	Dinka	Kannada Karen	Mina	(Kurdish) Sousou
Arabic (Moroccan) Arabic	Dioula	Karen (Pwo)	Mixteco (Alto)	Spanish
(Sudanese) Arabic	Dutch	Karenni (Kayah)	Mixteco (Bajo)	Swahili
(Yemeni) Armenian	Estonian	Kazakh	Mongolian	Swedish
Ashanti	Ewe	Khmer	Montenegrin	Sylheti
Assyrian	Farsi	Kikongo	More	Tagalog (Filipino)
Azeri	Finnish	Kikuyu	Mushunguli	Taiwanese Tajik
Bahasa (Malaysian)	Flemish	Kinyamulenge	Navajo	Tamil
Bambara Bashkir	Foochow (Fuzhou)	Kinyarwanda	Nepali	Telugu
Basque	French	Kirundi	Norwegian	Teochew
Bassa	French Canadian	Kituba Kizigua	Nuer	Thai
Belarusian	French Creole	(Kizigula) Korean	Oromifa	Tibetan
Bengali	Fukienese	Krahn	Pashto	Tigrinya
Bosnian	Fulani	Krio	Patois (Jamaican)	Toisanese
Bulgarian	Fulde	Kunama	Pidgin (Cameroonian)	Tongan
Burmese	Fuzhou	Kurdish	Pidgin (Nigerian)	Tosk
Cambodian	Ga	Kurdish (Bahdini)	Polish	Trukese/Chuukese
Cape Verde Creole	Garre	Kurdish (Kurmanji)	Ponapean/Pohnpeian	Turkish
Catalan Cebuano	Georgian	Kurdish (Sorani)	Portuguese (Brazilian)	Twi
Chaldean	German	Kyrgyz	Portuguese (European)	Ukrainian
Chamorro	Greek	Lao	Portuguese Creole	Urdu
Chao-Chow	Guarani	Latvian	Pulaar	Uzbek
Chin	Gujarati	Lautu	Punjabi	Vietnamese
Chin (Falam)	Hainanese	Lingala	Q'anjob'al	Visayan
Chin (Hakha)	Haitian Creole	Lithuanian	Romanian	Wolof
Chin (Lai)	Hakka (Chinese)	Lorma	Russian	Xhosa
Chin (Mizo)	Hassaniya Hausa	Luganda	Samoan	Yiddish
Chin (Tedim)	Hebrew	Luo	Senthang	Yoruba
	Hindi	Maay-Maay	Serbian	Yup'ik
	Hmong		Shanghainese	Zulu
			Shona	

PRICING

ONSITE

\$70 per hour requested for consecutive interpreting. Additional hours are billed at the rate of \$70/hour in 30 min increments.

One-hour minimum. Rates may vary.

\$90 per hour requested for simultaneous interpreting. Additional hours are billed at the rate of \$70/hour in 30 min increments.

One-hour minimum. Rates may vary.

American Sign Language: \$70 per hour per interpreter. Two-hour minimum. Rates may vary.

In addition to the interpreting fees there are potential equipment rental fees and mileage reimbursement for interpreters that have to travel more than 10 miles round trip from their home address, at \$0.50 per mile.

VIDEO REMOTE

Billed on a per minute basis, with a minimum of 15 minutes, and the billing starts once an interpreter is connected to the video interpreting session. Billing terminates when either the interpreter or the customer end the video remote interpreting session.

All languages spoken: \$1.99/minute

**American Sign Language (ASL):
\$2.29/minute**

There is a 15 minute minimum for all video remote interpretation sessions.

TELEPHONE

Ranges from \$1.10 to \$1.45 per minute.

WRITTEN

Ranges from \$0.17 to \$0.30 per English word.